REGULATION (EEC) No 1059/74 OF THE COMMISSION

of 30 April 1974

altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 [1] of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States, as last amended by Regulation (EEC) No 3450/73 [2], and in particular Article 6 thereof;

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 218/74 [3] of 25 January 1974 as last amended by Regulation (EEC) No 997/74 [4];

Whereas by Commission Regulation (EEC) No 937/74 [5], of 19 April 1974 fixing the amounts applicable as compensatory amounts for pigmeat the base of calculation of the monetary compensatory amounts for the United Kingdom and Ireland has been altered; whereas it is therefore necessary to fix new monetary compensatory amounts for these Member States with effect from 1 May 1974;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The columns United Kingdom and Ireland of Annex I, point 2, to Regulation (EEC) No 218/74 are replaced by the columns appearing in the Annex to the present Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1974.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 April 1974.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI

---

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 353, 22. 12. 1973, p. 25.
(3) OJ No L 24, 28. 1. 1974, p. 1.
(4) OJ No L 116, 29. 4. 1974, p. 1.
(5) OJ No L 107, 20. 4. 1974, p. 19.

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT SECTOR — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH — SETTORE CARNI SUINE — SECTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
01.03 A II a)	3,275	3,275		
01.03 A II b)	3,851	3,851		
02.01 A III a) 1	5,008	5,008		
02.01 A III a) 2	7,763	7,763		
02.01 A III a) 3	6,110	6,110		
02.01 A III a) 4	8,113	8,113		
02.01 A III a) 5	4,357	4,357		
02.01 A III a) 6 aa)	8,113	8,113		
ex 02.01 A III a) 6 bb) (1)	8,113	8,113		
ex 02.01 A III a) 6 bb) (2)	6,110	6,110		
02.05 A I	2,103	2,103		
02.05 A II	2,454	2,454		
02.05 B	1,202	1,202		
02.06 B I a) 1	5,008	5,008		
02.06 B I a) 2 aa)	6,761	6,761		
02.06 B I a) 2 bb)	6,761	6,761		
02.06 B I a) 2 cc)	7,512	7,512		
02.06 B I a) 3	7,763	7,763		
02.06 B I a) 4	6,110	6,110		
02.06 B I a) 5	8,113	8,113		
02.06 B I a) 6	4,357	4,357		
ex 02.06 B I a) 7 (1)	8,113	8,113		
ex 02.06 B I a) 7 (2)	6,110	6,110		
02.06 B I b) 1	7,512	7,512		
02.06 B I b) 2 aa)	7,512	7,512		
02.06 B I b) 2 bb)	7,512	7,512		
02.06 B I b) 2 cc)	8,263	8,263		
02.06 B I b) 3 aa)	10,016	10,016		
02.06 B I b) 3 bb)	14,123	14,123		

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
02.06 B I b) 4 aa)	7,011	7,011		
02.06 B I b) 4 bb)	11,118	11,118		
02.06 B I b) 5 aa)	10,517	10,517		
02.06 B I b) 5 bb)	13,973	13,973		
02.06 B I b) 6 aa)	5,008	5,008		
02.06 B I b) 6 bb)	7,262	7,262		
02.06 B I b) 7 aa)	10,517	10,517		
02.06 B I b) 7 bb)	14,123	14,123		
02.06 B II a)	1,603	1,603		
02.06 B II c)	5,258	5,258		
02.06 B II d)	6,060	6,060		
02.06 B II e)	3,005	3,005		
02.06 B II f)	4,407	4,407		
02.06 B II g)	4,407	4,407		
15.01 A I (a)	1,603	1,603		
15.01 A II	1,603	1,603		
16.01 A	7,662	7,662		
16.01 B I (b)	12,520	12,520		
16.01 B II (b)	8,814	8,814		
16.02 A II	7,061	7,061		
16.02 B III a) 1 aa)	13,271	13,271		
16.02 B III a) 1 bb)	11,018	11,018		
16.02 B III a) 1 cc)	7,512	7,512		
16.02 B III a) 2	6,260	6,260		
16.02 B III a) 3	3,706	3,706		

(1) — Jambons et morceaux de jambons, désossés ;
— Épaules (jambons avant) et morceaux d'épaules, désossés ;
— Longes et morceaux de longes, désossés ;
— Filets.

(1) — Hams and cuts of hams, boned or boneless ;
— Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless ;
— Loins and cuts of loins, boned or boneless ;
— Tenderloins.

(1) — Schinken, auch Teilstücke davon, ohne Knochen ;
— Schultern, auch Teilstücke davon, ohne Knochen ;
— Kotelettstränge, auch Teilstücke davon, ohne Knochen ;
— Filet.

(1) — Prosciutti, anche in parti, disossati ;
— Spalle, anche in parti, disossate ;
— Lombate, anche in parti, disossate ;
— Filetto.

(1) — Ham en delen van ham, zonder been ;
— Schouders en delen van schouders, zonder been ;
— Karbonadestreng en delen daarvan, zonder been ;
— Filet.

(1) — Skinke og stykker deraf, udbenet ;
— Bov og stykker deraf, udbenet ;
— Kam (karbonade) og stykker deraf, udbenet ;
— Mørbrad.

(*) Produits autres que ceux visés sous (1).
(*) Other products than those falling under (1).
(*) Andere Erzeugnisse als unter (1) genannt.
(*) Prodotti diversi da quelli di cui al punto (1).
(*) Andere produkten dan vermeld bij (1).
(*) Varer med undtagelse af de under (1) nævnte.

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.
(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.
(a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.
(a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.
(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.
(a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.

(b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.
(b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages imported in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.
(b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.
(b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentate in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.
(b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.
(b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.